



**RADA
EVROPSKÉ UNIE**

**Brusel 16. října 2008 (22.10)
(OR. en)**

14381/08

COPEN 190

PRŮVODNÍ POZNÁMKA

Odesílatel:	Raul Mälk, stálý zástupce Estonské republiky při Evropské unii
Příjemce:	Generální sekretariát Rady
Předmět:	Rámcové rozhodnutí 2005/214/SVV ze dne 24. února 2005 o uplatňování zásady vzájemného uznávání peněžitých trestů a pokut - oznámení

Vaše značka

30. září 2008

Naše značka: 10.3-6/10898

Ivan BIZJAK
Generální ředitel
Generální ředitelství H (spravedlnost a vnitřní věci)
Rada Evropské unie
Rue de la Loi 175
B-1048 Brusel

**Rámcové rozhodnutí Rady 2005/214/SVV
ze dne 24. února 2005 o uplatňování
zásady vzájemného uznávání peněžitých
trestů a pokut – oznámení a prováděcí předpisy k rámcovému rozhodnutí**

S odkazem na čl. 2 odst. 1 a čl. 16 odst. 1 rámcového rozhodnutí Rady 2005/214/SVV ze dne 24. února 2005 o uplatňování zásady vzájemného uznávání peněžitých trestů a pokut zasílá Estonsko generálnímu sekretariátu Rady toto oznámení:

1. V souladu s čl. 2 odst. 1 rozhodnutí 2005/214/SVV ze dne 24. února 2005 o uplatňování zásady vzájemného uznávání peněžitých trestů a pokut bude v případě Estonska jako vydávajícího státu i vykonávajícího státu příslušným orgánem ministerstvo spravedlnosti. Rozhodnutí společně s příslušným osvědčením lze zaslat na tuto adresu:

EV Justiitsministeerium
Tõnismägi 5a
Tallinn 15191
ESTONIA
tel.: +372 620 8100
e-mail: info@just.ee

2. Pokud jde o čl. 16 odst. 1 rámcového rozhodnutí, Estonsko prohlašuje, že bude přijímat osvědčení vyhotovená v estonštině nebo angličtině nebo do těchto jazyků přeložená.

3. V souladu s čl. 20 odst. 5 rámcového rozhodnutí Rady (2005/214/SVV) ze dne 24. února 2005 o uplatňování zásady vzájemného uznávání peněžitých trestů a pokut a čl. 14 odst. 2 rámcového rozhodnutí Rady (2003/577/SVV) ze dne 22. července 2003 o výkonu příkazů k zajištění majetku nebo důkazních prostředků v Evropské unii Estonsko zasílá znění předpisů, kterými ve svém vnitrostátním právu provádí povinnosti, jež pro něj z těchto rámcových rozhodnutí vyplývají. V příloze naleznete 9stránkový dokument.

S úctou,

(podpis)
Margus Sarapuu
Generální tajemník

Ülle Eelmaa 620 8288; ylle.eelmaa@just.ee